ISO 639-3 Registration Authority

Request for New Language Code Element in ISO 639-3

This form is to be used in conjunction with a “Request for Change to ISO 639-3 Language Code” form

Date: 2019-12-9

Name of Primary Requester: Arlo Griffiths

E-mail address: arlo.griffiths at efeo dot net

Names, affiliations and email addresses of additional supporters of this request:
- Nathan Hill, School of Oriental and African Studies, nh36 at soas dot ac dot uk
- Aditia Gunawan, National library of Indonesia, aditnaskah at gmail dot com
- Tom Hoogervorst, Koninklijk Instituut voor Taal-, Land- en Volkenkunde, t.g.hoogervorst at hum dot leidenuniv dot nl
- Tom Elliott, Insitute for the Study of the Ancient World, tom.elliott at nyu dot edu
- Paul Sidwell, University of Sydney, paul.sidwell at sydney dot edu dot au

Associated Change request number : 2020-010 (completed by Registration Authority)
Tentative assignment of new identifier : ocm (completed by Registration Authority)

PLEASE NOTE: This completed form will become part of the public record of this change request and the history of the ISO 639-3 code set. Use Shift-Enter to insert a new line in a form field (where allowed).

1. NAMES and IDENTIFICATION
   a) Preferred name of language for code element denotation:
      Old Cham
   b) Autonym (self-name) for this language:
      n.a.
   c) Common alternate names and spellings of language, and any established abbreviations:
      none
   d) Reason for preferred name:
      This is the standard designation in scholarship.
   e) Name and approximate population of ethnic group or community who use this language (complete individual language currently in use):

   f) Preferred three letter identifier, if available: och

Your suggestion will be taken into account, but the Registration Authority will determine the identifier to be proposed. The identifiers is not intended to be an abbreviation for a name of the language, but to serve as a device to identify a given language uniquely. With thousands of languages, many sets of which have similar names, it is not possible to provide identifiers that resemble a language name in every case.
2. TEMPORAL DESCRIPTION and LOCATION

a) Is this a
   □ Living language
   □ Nearly extinct/secondary use only (includes languages in revival)
   □ Recently extinct language
   □ Historical language
   □ Ancient language
   □ Artificially constructed language
   □ Macrolanguage

(Select one. See explanations of these types at http://www.sil.org/iso639-2D3/types.asp)

For individual languages, also complete:

b) Countries where used:
   Vietnam

c) Region within each country: towns, districts, states or provinces where used. Include GPS coordinates of the approximate center of the language, if possible:

d) For an ancient or historical language, give approximate time frame; for a recently extinct language, give the approximate date of the last known user’s death
   ca. 400 to ca. 1500 CE

3. MODALITY AND LINGUISTIC AFFILIATION

a) This language is: □ Signed   □ Spoken   □ Attested only in writings

b) Language family, if classified; origin, if artificially constructed:
   Austronesian

c) Closest language linguistically. For a Macrolanguage, list the individual languages (adopted and/or proposed) to be included in its group. For signed language, note influence from other signed or spoken languages:
   Cham

4. LANGUAGE DEVELOPMENT AND USE

a) What written literature, inscriptions or recordings exist in this language? Are there newspapers, radio or television broadcasts, etc.?:
   Only in inscriptions

b) Is this language officially recognized by any level of government? Is it used in any levels of formal education as a language of instruction (for other subjects)? Is it taught in schools?:
   no
c) Comment on factors of ethnolinguistic identity and informal domains of use:
**SOURCES OF INFORMATION**

You do not need to repeat sources previously identified in the form, “Request for Change to ISO 639-3 Language Code”

a) First-hand knowledge. Describe:

b) Knowledge through personal communication. Describe:

c) Knowledge from published sources. Include known dictionaries, grammars, etc. (please give complete bibliographical references):

**Please return this form to:**

ISO 639-3 Registrar  
SIL International, Office of Language Information Systems  
7500 West Camp Wisdom Road  
Dallas, Texas 75236 USA  
Email: iso639-3@sil.org  
An email attachment of this completed form is preferred.

**Further information:**

If your request for a new language code element is supported by the Registration Authority as a formal proposal, you may be contacted separately by researchers working with the Ethnologue or with LinguistList asking you to provide additional information.

**Sources of documentation for ISO 639-3 identifiers:**

